

美國總統大選與中美關係

◎佟秉宇

今年共和黨在克里夫蘭的黨代表大會，推舉出川普（或譯為特朗普）為總統候選人，一個星期後民主黨結也在費城結束了它的代表大會，開創美國歷史新篇章的選出一位女性，希拉里·克林頓，為其總統候選人。這兩位候選人並非尋常，一位是從未參與過任何選舉，身價億萬的房地產大亨，另一位則不單是位女性同時還是前總統比爾·克林頓的夫人，曾經是1992年到2000年白宮的女主人。

兩位之一當選後會如何掌舵美國的國內與國際外交政策？既然我們探索的是美國總統大選與中美關係，那麼我們就著重的來分析這二位候選人的國際外交政策。先來看看希拉里的政策：

從過去的經歷來看，她是一個不折不扣的鷹派人物。2002年她以紐約州參議員的身分在國會裏對軍事人侵伊拉克投了贊成票。2008年競選總統時，她說：“我主張強制外交手段 I believe in coercive diplomacy.” 2009年她力主對阿富汗增兵，大大地增加了美軍的傷亡。2011年她強力主張更換利比亞卡達非政權，而她所持的理由是回報北約盟友，因為利比亞威脅到它們的安全，而它們在十年前參與了以美軍為主的阿富汗戰爭。是這樣嗎？稍微了解一點世界金融及美元霸權的人，都知道這是可笑的謊言與藉口，美國與北約盟國攻打利比亞，並欲除卡達非而後快的真實原因是卡達非力主在非洲及回教國家建立金本位的貨幣，Gold Dinar。如果這項建議果真實現，它將改變世界經濟的平衡，以美國為首的西方勢力勢必不會允許。由此種種紀錄，不難理解為什麼外交策略雜誌（Foreign Policy）的評論員米卡·森科（Micah Zenko）認為她打第一天進入橢圓形辦公室就成會戰爭總統（War President）。

我們也不要忘了希拉里是華爾街的寵物，華爾街第一號投行高盛 Goldman Sachs 請她閉門演講三次，

給的酬金超過600,000美元，很難想像她會沒有承諾一些交換條件。華爾街對中國又是採取什麼樣的政策呢？從過去這幾年來金融方面的股票、債券、貨幣等的投資資金運作來看，他們會買通國內的相關菁英人士，和他們一起操縱中國大陸金融市場，從中獲得巨額利潤，同時造成中國國家及大陸一般股民的巨大損失。2015年六、七月份大陸的股災讀者應記憶猶新。

說得更明白一點，現今世界上最高層次的博弈便是以華爾街為代表的西方金融制度與以中國為代表的新興金融制度的你死我活的鬥爭。一方面華爾街會通過慣用的利誘賄賂的手段收買關鍵人物，將中國大陸的金融界、企業界既得利益集團納入到自己的系統中來，徹底摧毀中國金融獨立的可能，那麼中國崛起的中國夢也將隨之破滅。與此同時還要在文化、網路方面奪過話語權，於是“美分”“第五縱隊”便到處可見，從各個角度宣傳西方的制度優越之餘，更不忘抹黑中國的社會與制度。另一方面華爾街會啟動它對美國政府的操縱及影響，在前一手運作不利時，大舉壓迫迫中國大陸就範。希拉里一旦入主白宮，這一切都將加大力度向前推進。軍事方面，南海可能風雲再起。

希拉里唯一的可取之處便是她的最高法院大法官的提名人選會是一位思想、世界觀較為進步的法官。由於美國大法官是終身職，這會讓美國未來十到二十年社會的發展較為公平、合理。

近日維基洩露爆料稱民主黨內部竄改選民登記及大州初選結果，幫助希拉里贏得大量選舉代表人數，打敗了佛蒙特州參議員桑德斯。民主黨全國委員會主席黛比·瓦瑟曼·舒茲因而辭職。希拉里這種不受法律約束，沒有道德底線的作風不可能贏得桑德斯支持者的選票。

再來看川普，他從骨子裏到外表都散發著商人的氣息，在競選過程中是還不忘推銷他的書、以川普為名的領帶等；他的女兒在漂亮的外表之下也是秉承乃父之風，在別人誇獎她衣著得體之際，也及時的宣傳它的銷售渠道。川普的外交政策是比較務實的，他的主張與美國歷史上的門羅主義有幾分相像。他不希望美國繼續扮演世界警察的角色，手腳無遠弗及；不去說教其它國家，先管好自己再說；不用別國的人權問題說事，美國本身的黑白問題嚴重，衝突迭起。這些政見頗能吸引為數不少的選民支持。

但在全球戰略方面他站的不如華爾街菁英高，計較的利益也是眼前能看得見的小利，畢竟他選上了也最多在位八年，而華爾街還想再執掌百年的金融牛耳。譬如，他聲言北約其它成員國必須增加對經費的承擔，日韓必須支付美軍駐防的全部費用，貿易上提高中國商品關稅，甚至不惜與中國大陸開展一場貿易戰。

川普前數日特別表示他在政治、軍事上將不與中國為敵。以他商人的性格，估計他處處會以談判為手段來尋求問題的答案，求得雙贏。他自詡為談判高手，曾著暢銷書《談判的藝術 The Art of The Deal》。他與俄羅斯的普京似乎也頗為投緣，這可能會為戰火紛飛的世界帶來少許的安寧。

川普與任何其他候選人最大的不同是他的競選經費大多由自己支付，因此在當選後沒有金主指使，可以比較自主的行事。遺憾的是他說話口無遮攔，意見偏頗，有種族歧視傾向，且堅持把美國與墨西哥之間砌道高牆的措施寫入共和黨的主張陳述（Party Platform）裏。鬧得不少黨內大佬沒法支持他。

目前，兩位候選人都說不支持泛太平洋貿易夥伴協定TPP，但就職後是否會有變化，則有待觀察！總的來說，美國選民何其不幸，必須在這二位中選擇一位！
2016.08.01 寫於洛杉磯

獨立參選無法打破兩黨政治的壟斷，所以加入民主黨初選。登高一呼，掀起年輕人的旋風，伸張社會正義。雖敗猶榮。他的支持者，40歲以下的打死都不會投票給希爾爾（Hillary）。這群年輕人占選民20%，是關鍵少數。

歐爸媽（Obama）有法不執，引進千萬非法移民，其“權益”凌駕公民之上。中產階級（包括少數族裔）當然不服。歐爸媽是隱性穆斯林。政策嚴重傾斜。基督徒當然憤怒。

在華爾街的操控下，美國政府與歐盟大搞全球化20年的結果是工業化國家產業空洞化，失業率增加，工資下滑。大量非法移民增加本國的社會負擔。新移民只取不施，拒絕融入在地人的文化與價值觀，自成族群社區，與在地國人格格不入，成為恐怖組織的孵蛋器。年輕的新移民發生認同危機，失去希望，容易走極端。

中國雖是全球化的最大受益者，成為世界工廠，經濟二位數字的高速成長；但金融海嘯後已達成長的極限。過去十年靠政府支出，大搞基建，城鎮化維持“保七”。這種治標的方法是不可延續的，而且造成資源誤投，產能過剩。近年由於

構性的貪腐，為華爾街服務。98年的金融鬆綁法案，種下日後二房危機，金融海嘯的禍根。剝男奴（Bernanke）的量化寬鬆（QE）是人類歷史上的大發明，顛覆所有的經濟理論。有史以來，印鈔票都得有準備“金”，自從72年你可孫（Nixon）將美元脫離金本位以後，美元變成國際“準備貨幣”（Reserve Currency）。剝男奴研究29年經濟大恐慌歷史經驗，發現螺旋絲腐（Roosevelt）採用開隱私（Keynes）經濟學的新政基本無效；一直到二戰爆發，美國政府大量發行公債，靠軍火工業帶動經濟復甦。一戰後希特勒也是用類似方法振興德國經濟。只要提高貨幣的流通量，經濟活動自然增長。

剝男奴掌櫃的聯儲會就是個黑洞，吸星大法（QE）投放大筆通貨進入金融市場，就是“無償貸款”。幾年下來，道瓊創18,000新高，標普P/E26；這就是資本主義的泡沫經濟。實體經濟與工資水平大家有目共睹。肥了華爾街，苦了老百姓。桑德斯本來也是獨立人士，由於

論 壇	中 美		US-CHINA FORUM
社務委員：張紹遷 周友道 水秉和 張一飛 陳立家 陳憲中 馬在莊 佟秉宇 高志遠 范湘濤 張文基 蔣社長			刊例設計 劉學武
每週六出刊 第158期			

社務委員：張紹遷 周友道 水秉和 張一飛 陳立家 陳憲中 馬在莊 佟秉宇 高志遠 范湘濤 張文基 蔣社長

每週六出刊 第158期

推進中美相互瞭解合作 促成海峽兩岸和平統一 倡導和諧平等多元世界

請問蔡英文：什麼是全球議題的價值同盟？

◎何平

蔡英文就職以來兩岸關係進入一個非常不穩定的冷和平時期，而臺灣本身也將進入一個不穩定的未來。不穩定的根本原因在蔡的就職演講裡充分表露，她說：“臺灣是全球公民社會的模範生，民主化以來，我們始終堅持和平、自由、民主及人權的普世價值。我們會秉持這個精神，加入全球議題的價值同盟。我們會繼續深化與包括美國、日本、歐洲在內的友好民主國家的關係，在共同的價值基礎上，推動全方位的合作。”

就像孝順父母是天經地義，世界上大多數人不會反對和平、自由、民主及人權的普世價值大原則，問題是具體的內涵是什麼？臺灣大多數人可能會接受蔡所說的“美國模式的「自由民主」”，然而，這是對世界劇變和為什麼發生劇變的無知，盲目迷信錯誤的模式不僅不能帶來兩岸和平，更將進一步加劇臺灣的沉淪。

為什麼？簡單的說就是看錯病吃錯藥。在她的520演講裡，蔡列舉了臺灣的病症，而這些病症與世界大多數地區所面臨的問題並無本質上的不同；所以，這是一個世界性的流行病，要根治它就必須找出病原，而這病原就是過去25年主導世界的，由金融寡頭控制，用政治和經濟自由主義做包裝，的美國為代表的西方制度。所以，發病的原因就是因為長期吃漂亮包裝的錯藥所引起，豈能希望用更猛的錯藥來治療！

歐洲國家的殖民歷史對於世界上非西方國家的傷害是臭名昭彰的。美國的建國理念除了追求公正，和平，自由，和全民福利以外，還有強烈的反殖民主義和反金融寡頭的色彩。這也就是為什麼兩百多年

工資賦稅大幅上升，失去出口競爭力，外企大幅撤資，類似台灣20年前的景氣。台灣靠著半導體苟延殘喘，中國雖然是世界工廠，但高科技行業的底子不足，仍在抄襲階段。農村經濟破產，城市游民失業率增高；動搖國本。雖然網路電商火熱，那是馬雲的中國夢。夢醒以後咋辦？

上次英國公投，所有民調都一面倒，宣稱流歐必勝，果不其然。民調學問大，統計是人發明的數字遊戲，不是科學。看基本面，川，稀各擁40%。大家伙等著看戲吧。

天際一片烏雲，有可能發生精心設計的珍珠港事變，歐爸媽幹三任。阿彌陀佛，我佛慈悲！

來它吸引了世界各地人民，包括我自己，的無限嚮往。然而不幸的是在經過百多年的激烈抗爭後，1913年透過美國聯儲會的建立，金融寡頭逐漸的控制了美國，這期間美國的許多愛國人士，包括偉大的實業家湯姆愛迪生，亨利福特等都公開反對聯儲會的成立，因為他們知道讓一個私人俱樂部控制美國貨幣和金融政策的危險。由於二戰的發生和羅斯福總統的防範，以及美元和黃金直接掛鉤，危害還被基本控制。然而在1961年1月艾森豪總統在他離職演說中就清楚的警告美國百姓提防軍隊和軍事工業（財團）的利益共同體對美國的威脅，特別是過度的國防開支造成財政赤字，將嚴重扭曲美國經濟的平衡發展。不幸的是他的擔憂沒有能夠阻止金融利益集團對美國的全面控制。

三次重要事件加速金權力量對美國政府的完全控制：1972年尼克森將美元和黃金脫鉤，1975年後石油美元的建立和1991年蘇聯和東歐共產政權的瓦解，使得金融寡頭集團及所代表的制度和思想主導了整個世界。客觀的回顧過去25年的歷史就會發現它帶來不間斷的戰爭，衝突和破壞，造成幾十個地區的戰亂，幾千美軍喪失生命，近十萬平民傷亡，給世界帶來超過百萬人民的傷亡，千萬人民的流離失所，幾兆（萬億）美元的直接軍費，幾十兆美元的金融動盪。美國主導的全球化作成美國國內遭受恐怖襲擊威脅的增加，黑白種族衝突加劇，貧富兩極化，退休人員，中產階級和大多數青年對將來的普遍不安。難道這就是蔡英文，民進黨和臺灣人民所要擁抱的價值同盟嗎？

美國今天面臨各種嚴重的危機：國債，財政赤字，金融，教育，醫療，福利，邊界管理，反恐無力，貧富兩極，政府無能，等等。美式民主完全被金權控制，無力治本做長期規劃，也無力治標，解決短期問題，美國人民憤怒沮喪快到臨界點，而這次美國總統選舉的過程就充分的顯示出美國大眾對現狀和既得利益集團的不滿。將來，不論誰在大選中獲勝都不得不修正美國的對內和對外政策！

蔡英文所嚮往的樣板模式，正在它的本土，美國，以及世界各地面臨嚴重挑戰，而未來幾年就是變革的時代，難道臺灣人民在這時候要跳上一個走進暴風圈的巨輪嗎？（本文首先發表于七月的台灣中國時報）

GOP's Winning Strategy: From Three No Trump to Five Diamond

Mainstream and Organic Views
Dr. Wordman

The Trump phenomenon has been gaining more momentum after the GOP candidate won a sweeping victory on 4/26/2016 in five primaries of Connecticut, Delaware, Maryland, Pennsylvania and Rhode Island. This impressive result on top of Trump's overwhelming win in the states of Arizona and New York, Trump had gained 956 delegates of the 1237 required to snatch the GOP nomination. The 956 number represents 48.5% of the 1970 total delegates counted up to the last primary contest. Subtracting 124 un-committed delegates from the total count of 1970, the 956 number represents 52% of the committed delegates who will vote for Trump at the GOP convention in Cleveland. Sure enough, Trump snatched the Republican Presidential Nomination on 7/21/2016.

In the 2016 presidential election, there had been over 17 significant Republican candidates starting the race. The GOP party establishment had its favorite and adopted a no Trump strategy - anybody but Trump strategy. Trump denounced this unfair play and his supporters grew as Trump began winning in the primary process. The GOP party seems to base the no Trump approach on the following three no Trumps:

1. Trump is not an insider of the GOP organization
2. Trump has challenged the party establishment and its mechanism and
3. Trump comes from the New York State, a Democratic State having nearly zero chance to win for Republicans.

Therefore, the GOP elites stuck to the Three No Trump game plan. They pushed for Jeb Bush, Marco Rubio, Ted Cruz, John Kasich, and ignored Trump.

Reviewing the GOP primaries held, Trump not only has remained in the race, he is winning. Despite of the media's (both left and right) bashing Trump's manners and rough language, Trump gained momentum and the number of his followers at his campaign rallies exploded. Senator Ted Cruz and Former Governor John Kasich join hands as a last ditch effort to stop Trump failed in the 4/26/2016 primary contests. Yet Trump won and then declared himself a presumptive Presidential Nominee. The 4/26/16 GOP primary result may be a wake-up call to the GOP, even Senator Bob Corker (R-Tennessee), Chairman of the Foreign Relations Committee is publicly stating that he is very pleased with Trump's foreign policy speech, declaring it a broad vision with substance. This and other public comments in the GOP camp seem to suggest that the GOP is changing the three No Trump bid to a four diamond game.

What is the rationale for changing to a four diamonds bid? The reasons may be summarized as follows:

Diamond 1. Trump is a billionaire but he is winning the support of the working class which can be very helpful in the general election. His

supporters believe that he is telling the truth in contrast to his opponent Hillary.

Diamond 2. Trump is self-financing his presidential campaign which can save money for GOP to focus on contests for congressional seats. This is a great opportunity to rally both presidential and Congressional elections coherently.

Diamond 3. People's ultimate concern is still on domestic issues with first priority on jobs and money in their pockets. He who can create jobs will be the winner.

Diamond 4. Trump's business sense, negotiation skills and aggressive, conservative and bottom-line oriented problem solving approach are in line with GOP principles. Tough talk can be empty without real skills, Trump, making money through his business skills is favored over Hillary, making money by delivering speeches.

These four diamond points seem to win plenty of supporters, the Republican Convention and post convention polls for Trump. But to win a game you need five diamonds; the fifth Diamond has to be clearly bid after the Republican convention has been concluded.

On the Democrat side, despite of Bernie Sanders' courageous fight in the Democratic primaries, Hillary Clinton has sewn up the winning pouch. Bernie had drawn more support from young people with liberal appeal; thus Hillary has to figure out a way to court Bernie's supporters and mindful not tilting too far left. It is for sure that Hillary's opponent Trump will be coming from the right, after Republicans eventually rally behind him. At this point, Trump has created a momentum that is threatening Hillary's 'sure win status' in the 2016 presidential race. Trump is fully aware of Hillary's playing the gender or woman card and her wooing the minority voters with every special interest - an inclusive party claim. Trump on the other hand is riding on the momentum of defying the current and past administration's blunders of which Hillary is a contributor and a not-trustworthy figure.

However, 'Four Diamonds' does not make a game in 'bridge'; the U.S. 2016 presidential election is like building a bridge to a better future, whether it is for the U.S. to win again or for the U.S. to be great again. For Trump to win the general election beating Hillary, he must bid and play a 'Five Diamonds' game. The world has changed significantly in the past three decades since the Reagan era. The Cold

War ended with the Soviet Union collapsed, but Russia is going through a rejuvenation fully taking advantage of the mess in the Middle East caused by the U.S. intervention. China has risen not only economically but diplomatically on the world stage. Other than Japan and the U.S., the developed countries, like U.K. Germany, France ..., all adopted a realist foreign policy embracing China's rise and her vision in global economic development (OBOR). Why should the U.S. stick with an outdated or legacy China policy? In addition, Russia seems to be taking sides with China already.

So it is clear that the 'Fifth Diamond', Trump needs, is a new and fair US-China relationship where the U.S. will work with China and cultivate a friendly relation rather than target China and stimulate an arms race like Barack-Hillary have done. Trump is correct to say that we need to bring jobs back to the U.S. and get our finance in order. This objective can be accomplished far easier by collaborating with China who is tuning her economy to a consumption driven economy. China needs hi-tech consumer goods not hi-tech weapons, why agitate China to invest in military development rather than assist China to elevate the standard of living of her billion people. In today's global environment with nations mutually and closely interdependent, a nation is not a great nation because she has military might and uses it at will. A nation is respected only when she is genuinely able to help other developing countries to make economic gains. A smart helper can make great economic gain as well, recalling the post WW II U.S. Marshall Plan helping the Europe.

Defining and constructing a collaborative and productive US-China relation is the Fifth Diamond that Trump would need to make a bridge game. In a 'bridge game', communication is the key element, the object of the bridge game is to bid and make a game if possible. A bridge game is not like the poker game, in which the winner takes all. In a bridge game, everyone tries to play the best making the game enjoyable by all. Three No Trump is a game and Five Diamonds is also a game but one must accept what cards are dealt to one's hand and try to play the best game. Looking at the cards that are dealt to the parties of Republicans and Democrats, I venture to say that the Republicans have a chance to win the 2016 presidential election if Trump bids and plays a 'Five Diamond' game and ignore Hillary's preemptive bid such as calling Putin as Trump's partner or Trump does not have enough 'experience' points to make a game.

See two articles, "From Republican [Democrat] Convention Projecting into the November Presidential Election" (Forum Issue 156 [online forum]) in <http://www.us-china-forum.org>

<http://english.us-chinaforum.com/weekly-forum>

文稿言論不代表本報立場，文責自負。